

110/2010-A

Labo-SK, s.r.o.  
Slávičie údolie 102/A  
811 02 Bratislava  
IČO: 36365556  
IČ DPH: SK2022195142

### KÚPNA ZMLUVA č : 001/1011/JG

uzatvorená v zmysle § 409 a nasl. ustanovení zákona č.513/1991 Zb., Obchodného zákonníka medzi:

**Predávajúci:** Labo-SK, s.r.o.  
 IČO: 36365556  
 DIČ: SK2022195142  
 Adresa: Slávičie údolie 102/A, 81102 Bratislava  
 Zastúpený: ing. Garai Ján - konateľ  
 Bank. Spojenie: Tatrabanka a.s. , 2626029672/1100  
 Zápis v OR: Okresný súd Bratislava I , oddiel: Sro , Vložka číslo: 40878/B  
 (ďalej len „Predávajúci“)

**Kupujúci:** Centrum výskumu živočíšnej výroby Nitra  
 IČO: 42122007  
 DIČ: SK2022750389  
 Adresa: Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky , SR  
 Zastúpený: Mgr. Dana Peškovičová, PhD. – riaditeľka CVŽV Nitra  
 Bank. spojenie: Štátna pokladnica, č.ú.: 7000354265/8180, 7000354273/8180, 7000358506/8180  
 Zriaďovateľ: Ministerstvo pôdohospodárstva SR  
 Zriaďovacia listina: č. 5195/2008 -250, zo dňa 18.12.2008  
 (ďalej len „Kupujúci“)

Rokovať o obsahu zmluvy a zmluvu podpisovať sú oprávnení:

za stranu Predávajúci: rokovať: ing. Garai Ján – konateľ  
 podpisovať: ing. Garai Ján – konateľ

za stranu Kupujúci: rokovať: Mgr. Dana Peškovičová, PhD. – riaditeľka CVŽV Nitra  
 podpisovať: Mgr. Dana Peškovičová, PhD. – riaditeľka CVŽV Nitra

### Článok 1 Predmet zmluvy

1.1. Predmetom tejto zmluvy je predaj a kúpa prístrojov:

Pre projekt kód ITMS 26220120051:

Pozícia	Názov	Množstvo	Cena bez DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
1	<b>Termoblok CHB-202</b>	1	569,00 €	569,00 €	677,10 €
	Blok na 40 x 1,5 ml skúmavky	1	191,00 €	191,00 €	227,30 €
2	<b>Termoblok s trepaním MB-102</b>	1	1 207,00 €	1 207,00 €	1 436,30 €
	Blok na 40 x 1,5 ml skúmavky	1	191,00 €	191,00 €	227,30 €
	Blok na 24 x 15 ml skúmavky	1	203,00 €	203,00 €	241,60 €
3	<b>Horizontálna elektroforéza 10 x 11,5 cm</b>	1	349,00 €	349,00 €	415,30 €
	Hrebeň 1,5 mm x 12 zubov	2	24,00 €	48,00 €	57,10 €
	<b>Horizontálna elektroforéza 12.8 x 15 cm</b>	1	392,00 €	392,00 €	466,50 €
	Hrebeň 1,5 mm x 20 zubov	1	26,00 €	26,00 €	30,90 €
	<b>Vertikálna elektroforéza s blotovacím modulom</b>	1	855,00 €	855,00 €	1 017,50 €
	Plain glass plate	1	17,00 €	17,00 €	20,20 €
	Notched glass plate	1	42,00 €	42,00 €	50,00 €
	Spacers	1	13,00 €	13,00 €	15,50 €
<b>Elektroforetický zdroj EV 231</b>	1	638,00 €	638,00 €	759,20 €	
5	AF-80, výrobník šupinkového ľadu	1	2 860,00 €	2 860,00 €	3 403,40 €

Pre projekt kód ITMS 26220220033:

Pozícia	Názov	Množstvo	Cena bez DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
1	<b>Termoblok CHB-202</b>	2	569,00 €	1 138,00 €	1 354,20 €
	Blok na 40 x 1,5 ml skúmavky	1	191,00 €	191,00 €	227,30 €
	Blok na 96 x 0,2 ml skúmavky	1	203,00 €	203,00 €	241,60 €
3	<b>Horizontálna elektroforéza 20 x 20 cm</b>	1	598,00 €	598,00 €	711,60 €
	Hrebeň 1,5 mm x 28 zubov	1	32,00 €	32,00 €	38,10 €
4	<b>Elektroforetický zdroj EV 243</b>	1	478,00 €	478,00 €	568,80 €

( uvedie sa typové označenie prístrojov podľa častí, na ktorú sa zmluva uzatvára, ďalej len „Prístroj(e)“)

- 1.2 Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje k dodávke a montáži Prístroja(ov), k zaškoleniu zamestnancov Kupujúceho a ďalej sa zaväzuje previesť vlastnícke právo k Prístroju na Kupujúceho. Technická špecifikácia Prístroja(ov) (uvedie sa technická špecifikácia, technické parametre prístroja(ov).
- 1.3 Súčasťou dodávky predmetu zmluvy je dodávka a montáž príslušenstva uvedeného v bode 1.1.  
(ďalej v zmluve ako Príslušenstvo a Prístroj(e) len ako „Tovar“ )
- 1.4 Kupujúci sa zaväzuje predmet zmluvy prevziať a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

### **Článok 2** Doba plnenia

- 2.1. Predávajúci sa zaväzuje protokolárne odovzdať Tovar podľa čl. 1 tejto zmluvy do prevádzky Kupujúcemu najneskôr do 2 mesiacov od podpísania tejto zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 2.2. Protokolárnym odovzdaním Tovar sa rozumie prevzatie Tovar po jeho dodaní, zmontovaní, odskúšaní a spustení do prevádzky. Prílohu protokolárneho odovzdania tvoria faktúra, doklady týkajúce sa Tovar, dodací list, zápisnica zo zaškolenia.

### **Článok 3** Cena tovaru, platobné a dodacie podmienky

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene Tovar vo výške 10 241,00 € bez DPH, slovom desaťtisícdvostoštyridsaťjeden eur. DPH bude účtovaná podľa platných právnych predpisov (ďalej ako „Kúpna cena“).  
Cena uvedená v ponuke musí byť vyjadrená ako cena konečná vrátane nákladov na dopravu ( dovoz tovaru na miesto dodania), služieb súvisiacich s dodaním tovaru, inštaláciou a uvedením do prevádzky, odborného zaškolenia obsluhy, záručného servisu, manuálu v slovenskom jazyku a iných relevantných dokladov.
- 3.2. Predávajúci dodá Tovar na CVŽV – Centrum výskumu živočíšnej výroby Nitra, Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky, kde ho prevezme zodpovedný zástupca Kupujúceho. Prevzatie Tovar tento zástupca Kupujúceho potvrdí na dodacom liste, alebo na prepravných dokumentoch dopravcu, ktorý Tovar Kupujúcemu doručí.
- 3.3. Kupujúci uhradí kúpnu cenu Tovar Predávajúcemu do 120 dní od protokolárneho odovzdania Tovar. Peňažný záväzok Kupujúceho vyplývajúci zo zmluvy je splnený dňom pripísania Kúpnej ceny v prospech účtu Predávajúceho. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa ustanovení zákona o DPH.
- 3.4. Vlastnícke právo predávaného Tovar prechádza na Kupujúceho úplným zaplatením ceny Tovar podľa odstavca 3.1 tejto zmluvy, vrátane DPH.
- 3.5. Riziká na Tovare prechádzajú z Predávajúceho na Kupujúceho okamžikom protokolárneho prevzatia Tovar do prevádzky zástupcom Kupujúceho.

#### **Článok 4**

##### Zodpovednosť za vady

- 4.1. Záručná doba je 24 mesiacov (uvedie sa zákonom stanovená dĺžka záručnej doby) od dátumu protokolárneho odovzdania Tovar u do prevádzky Kupujúcemu. Až do uplynutia tejto lehoty Predávajúci preberá zodpovednosť za všetky vady spôsobené výrobcom.
- 4.2. Pre opravené časti Tovar u platí šesťmesačná záručná doba a podmienky záruky ako pre pôvodne dodaný Tovar. U ostatných častí Tovar u sa záručná doba predlžuje iba o dobu, počas ktorej tieto časti Tovar u museli byť mimo prevádzky v dôsledku odstraňovania vady. Pokiaľ sa strany nedohodli inak, končí záručná doba vždy najskôr 12 mesiacov od dátumu protokolárneho odovzdania Tovar u do prevádzky Kupujúcemu.
- 4.3. Kupujúci je povinný písomne oznámiť Predávajúcemu všetky vady Tovar u. Vady Tovar u, ktoré môžu spôsobiť škodu je Kupujúci povinný oznámiť Predávajúcemu okamžite s následným písomným potvrdením. Písomné oznámenie vady Tovar u musí obsahovať popis vady.
- 4.4. Po doručení oznámenia vady Tovar u podľa článku 4.3 je Predávajúci povinný bez zbytočného odkladu najneskôr do 2 pracovných dní a na svoje náklady tieto vady Tovar u odstrániť. Vadné časti Tovar u, ktoré boli vymenené zostávajú majetkom Predávajúceho.
- 4.5. Záruka sa nevzťahuje na bežné prevádzkové opotrebovanie Tovar u pri jeho obvyklom použití, ďalej na vady Tovar u spôsobené neodborným zásahom Kupujúceho alebo tretej osoby, a vady Tovar u u ktorých sa nedá dokázať, že vznikli použitím vadného materiálu, chybnou konštrukciou alebo neúplným spracovaním, hlavne vady Tovar u vzniknuté chybnou údržbou, nedodržaním návodu k použitiu, jeho preťažovaním alebo nadmerným namáhaním, použitím nevhodných prevádzkových prostriedkov, atmosférickou elektrinou, chemickými a elektrolytickými vplyvmi a ďalšími príčinami bez zavinenia Predávajúceho.
- 4.6. Zmluvné strany sa dohodli na poskytovaní pozáručného servisu predávajúcim. Pozáručný servis sa zaväzuje Predávajúci poskytnúť v prípade písomného oznámenia vady Kupujúcim – po dobu 4 rokov odo dňa uplynutia záručnej doby.

#### **Článok 5**

##### Zmluvné pokuty a odstúpenie od zmluvy

- 5.1. Predávajúci sa zaväzuje Kupujúcemu uhradiť v prípade omeškania s dodávkou Tovar u zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty nedodaného Tovar u za každý kalendárny deň omeškania spôsobeného predávajúcim, maximálne však 7% z hodnoty nedodaného Tovar u.
- 5.2. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť Predávajúcemu v prípade omeškania s úhradou faktúry úroky z omeškania, ktorých výška je určená nariadením vlády č.586/2008 Z.z. vo výške o 8 percentuálnych bodov vyššia ako základná úroková sadzba Európskej centrálnej banky platná k prvému dňu omeškania s plnením peňažného dlhu.
- 5.3. Kupujúci i Predávajúci sú oprávnení odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje omeškanie Predávajúceho s dodaním predmetu kúpy dlhšie ako 60 dní a omeškanie Kupujúceho s úhradou kúpnej ceny dlhšie ako 60 dní po splatnosti faktúry. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane, pričom zmluva zaniká od počiatku a strany sú povinné si vrátiť všetko, čo si doteraz na jej základe plnili.
- 5.4. V prípade, že Kupujúci resp. Predávajúci odstúpi od zmluvy, zaväzuje sa uhradiť preukázateľné náklady, ktoré vznikli Predávajúcemu resp. Kupujúcemu z dôvodu odstúpenia od zmluvy.

#### **Článok 6**

##### Ďalšie zmluvné podmienky

- 6.1. Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, resp. auditu overovania na mieste súvisiaceho s dodávkou, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy na poskytnutie nenávratného finančného príspevku uzatvorenej medzi Centrom výskumu živočíšnej výroby Nitra a Ministerstvom školstva SR v zastúpení Agentúrou MŠ SR pre štrukturálne fondy EU, a to oprávnenými osobami na výkon kontroly, resp. auditu overovania na mieste a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.

R

3

6.2. Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za dodávku Tvaru, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, resp. auditu overovania na mieste a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh kontroly, resp. auditu overovania na mieste.

6.3. Predávajúci sa zaväzuje osobám oprávneným na výkon kontroly podľa bodu 6.3.5, resp. auditu na mieste umožniť:

6.3.1 vstupovať do objektov, zariadení, prevádzok, na pozemky a do iných priestorov Predávajúceho, ak to súvisí s predmetom kontroly, resp. auditu na mieste overovania, požadovať od Predávajúceho, aby predložil originálne doklady a inú potrebnú dokumentáciu, záznamy dát na pamäťových médiách, vzorky výrobkov alebo iné doklady potrebné pre výkon kontroly, resp. auditu na mieste overovania a ďalšie doklady súvisiace so zákazkou v zmysle požiadaviek oprávnených osôb na výkon kontroly, resp. auditu overovania na mieste,

6.3.2 oboznamovať sa s údajmi a dokladmi, ak súvisia s predmetom kontroly, resp. auditu overovania na mieste,

6.3.3 vyhotovovať kópie údajov a dokladov na náklady Predávajúceho, ak súvisia s predmetom kontroly, resp. auditu overovania na mieste; ak to nebude možné z technického hľadiska alebo iného hľadiska, oprávnené osoby majú oprávnenie na odňatie údajov, dokladov, výstupov za účelom vyhotovenia kópií. Predávajúci je povinný dané oprávnenie strpieť a dokumentáciu vydať, v prípade, že odmietne dané oprávnenie strpieť, zaväzuje sa verejnému obstarávateľovi na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku nesplnenia tejto povinnosti Predávajúceho voči orgánom kontroly, resp. auditu overovania na mieste, vznikne. Oprávnená osoba vyhotoví záznam o odňatí, ktorý bude obsahovať údaje o tom, aké údaje, dokumenty, výstupy boli odňaté, jeden rovnopis záznamu o odňatí vydajú oprávnené osoby Kupujúcemu,

6.3.4 pokiaľ dokumenty, resp. iná podporná dokumentácia vzťahujúca sa na dodávku Tvaru bude v inom ako slovenskom jazyku, oprávnené osoby môžu žiadať dodávateľa o preklad daných dokumentov, resp. inej podpornej dokumentácie do slovenského jazyka; Predávajúci je povinný zabezpečiť preklad požadovaných dokumentov v lehote, ktorú mu určia oprávnené osoby; v prípade, že odmietne danú povinnosť realizovať, zaväzuje sa odberateľovi na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku nesplnenia tejto povinnosti Predávajúceho voči orgánom kontroly, resp. auditu overovania na mieste, vznikne.

6.3.5. Oprávnené osoby na výkon kontroly, resp. auditu overovania na mieste sú:

- a) Ministerstvo školstva SR,
- b) Agentúra Ministerstva školstva SR pre štrukturálne fondy EÚ a nimi poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR,
- d) Príslušná Správa finančnej kontroly,
- e) Certifikačný orgán (Ministerstvo financií SR) a nimi poverené osoby,
- f) Orgán auditu (Ministerstvo financií SR), jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- g) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
- h) Osoby prizvané orgánmi uvedené v bodoch a) až g) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a Európskych spoločenstiev.

6.3.6. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne prijať opatrenia na nápravu nedostatkov zistených kontrolou, resp. auditom overovania na mieste v lehote stanovenej oprávnenými osobami na výkon kontroly, resp. auditu overovania na mieste. Predávajúci sa súčasne zaväzuje zasláť osobám oprávneným na výkon kontroly, resp. auditu overovania na mieste informáciu o splnení opatrení prijatých na nápravu zistených nedostatkov bezodkladne po ich splnení.

## **Článok 7**

### **Záverečné ustanovenia**

7.1. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia právnym poriadkom platným v Slovenskej republike, najmä zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní, v platnom znení, 513/1991 Zb. - Obchodným zákonníkom v platnom znení a súvisiacimi predpismi. Zmeny a doplnky zmluvy (pokiaľ tieto nevyplývajú priamo z platných právnych predpisov) je možné vykonať na základe dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov, poradovo očíslovaných.

7.2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie budú riešené pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory v Bratislave podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov. Strany sa podrobia rozhodnutiu tohoto súdu, jeho rozhodnutie bude pre strany záväzné.


- 7.3. V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich jednania za zmluvnú stranu, bankového spojenia a čísla účtu, oznámi strana, ktorej sa niektorá zo spomenutých zmien týka, túto skutočnosť druhej zmluvnej strane a to bez zbytočného odkladu.
- 7.4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pre každú zo zmluvných strán po dvoch výtlačkoch.
- 7.5. Všetky strany tejto zmluvy sú parafované oboma stranami.
- 7.6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.
- 7.7. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy budú riešené formou číslovaných dodatkov.
- 7.8. Účastníci tejto zmluvy po jej prečítaní prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola napísaná na základe pravdivých údajov, ich dobrej a slobodnej vôle a nebola uzavretá v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 15. 11. 2010

V Lužiankach, dňa 15. 11. 2010

  
**Predávajúci:**  
**Ing. Garai Ján**  
**konateľ**

**LABO - SK, s.r.o.**  
 Slávičie údolie 102/A  
 811 02 Bratislava  
 IČO: 36 365 556  
 IČ DPH: SK2022195142

  
**Kupujúci:**  
**Mgr. Dana Peškovičová, PhD.**  
**riaditeľka CVŽV Nitra**

Centrum výskumu živočíšnej výroby Nitra  
 Lužianky, Hlohovecká 2  
 PSC: 951 41

№	Popis tovaru	Množstvo	Cena za jednotku	Celková cena
1	...	...	...	...
2	...	...	...	...
3	...	...	...	...
4	...	...	...	...
5	...	...	...	...
6	...	...	...	...
7	...	...	...	...
8	...	...	...	...
9	...	...	...	...
10	...	...	...	...
11	...	...	...	...
12	...	...	...	...
13	...	...	...	...
14	...	...	...	...
15	...	...	...	...
16	...	...	...	...
17	...	...	...	...
18	...	...	...	...
19	...	...	...	...
20	...	...	...	...
21	...	...	...	...
22	...	...	...	...
23	...	...	...	...
24	...	...	...	...
25	...	...	...	...
26	...	...	...	...
27	...	...	...	...
28	...	...	...	...
29	...	...	...	...
30	...	...	...	...
31	...	...	...	...
32	...	...	...	...
33	...	...	...	...
34	...	...	...	...
35	...	...	...	...
36	...	...	...	...
37	...	...	...	...
38	...	...	...	...
39	...	...	...	...
40	...	...	...	...
41	...	...	...	...
42	...	...	...	...
43	...	...	...	...
44	...	...	...	...
45	...	...	...	...
46	...	...	...	...
47	...	...	...	...
48	...	...	...	...
49	...	...	...	...
50	...	...	...	...